Dosar nr. 2c-2007/21
Nr. electronic 2-21104594-12-2c-13072021

HOTĂRÂRE
în numele Legii
(dispozitiv)

23 februarie 2024 mun. Chișinău

Judecătoria Chișinău, sediul Centru,
În componența:
Președintelui ședinței, judecător Furdui Angela
grefier Cărăuș Vitalina

cu participarea:
reprezentantului reclamantului S.R.L. „A. Video-Content” – avocatul Munteanu Veaceslav, în baza mandatului avocațial
în lipsa: reprezentantului pârâtului S.R.L. „A. Video-Content” și reprezentantului intervenientului accesoriu S.R.L. ”Nova TV - Grup”, procedura înștiințării legale în privința căror a fost respectată,

examinând în ședință publică în procedură contencioasă cauza civilă la cererea de chemare în judecată înaintată de S.R.L. „GMG Production” împotriva S.R.L. „A. Video-Content”, intervenient accesoriu S.R.L. ”Nova TV - Grup” cu privire la constatarea încălcării drepturilor de autor, încasarea compensației, profitului obținut ilegal și a cheltuielilor de judecată,

În conformitate cu art. art. 90, 94, 238-241 Cod de procedură civilă, instanţa de judecată,

hotărăşte:

Se admite parțial cererea de chemare în judecată înaintată de S.R.L. „GMG Production” împotriva S.R.L. „A. Video-Content”, intervenient accesoriu S.R.L. ”Nova TV - Grup” cu privire la constatarea încălcării drepturilor de autor, încasarea compensației, profitului obținut ilegal și a cheltuielilor de judecată.
Se constată valorificarea ilegală a operelor audiovizuale „Кассирши” (Россия, 2019г., реж. А. Силкин), „Зеркала любви” (Россия, 2017г., реж. М. Маханько) și „Домик у реки” (Россия, 2014г., реж. М .Исаева) de către S.R.L. „A. Video-Content” IDNO ***** cu sediul în *****, adresa oficiului *****, fondator a postului de televiziune „Cinema 1”.
Se încasează din contul S.R.L. „A. Video-Content” (IDNO *****, sediul *****) în beneficiul S.R.L. „GMG Production” (IDNO *****, sediul *****) cu titlu de

compensație pentru dreptul încălcat în cuantum de 6000 (șase mii) dolari SUA, echivalent în valută națională conform cursului oficial al BNM la data executării hotărârii.

Se obligă S.R.L. ,,A. Video-Content" (IDNO *****, sediul *****) să publice dispozitivul hotărârii judecătorești în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Se încasează din contul S.R.L. ,,A. Video-Content" (IDNO *****, sediul *****) în beneficiul S.R.L. ,,GMG Production" (IDNO *****, sediul *****) cu titlu de cheltuieli de judecată pentru traducerea înscrisurilor suma de 4153 (patru mii una sută cincizeci și trei) lei.

Se încasează din contul S.R.L. ,,A. Video-Content" (IDNO *****, sediul *****) în beneficiul statului prin intermediul Ministerului Finanțelor, Trezoreria de Stat cu titlu de taxă de stat suma de 3225,60 (trei mii două sute douăzeci și cinci lei și șaizeci bani) lei, de la care reclamantul este scutit prin lege.

În rest, pretențiile S.R.L. ,,GMG Production" împotriva S.R.L. ,,A. Video-Content", intervenient accesoriu S.R.L. "Nova TV - Grup" cu privire la încasarea profitului obținut ilegal, se resping ca neîntemeiate.

Hotărârea poate fi atacată cu apel la Curtea de Apel Chișinău în termen de 30 zile de la data pronunțării dispozitivului, prin intermediul Judecătoriei Chișinău, sediul Centru.

Președintele ședinței,
Judecător Furdui Angela